



# Saint Josaphat Cathedral Катедрa Святого Йосафата

Ukrainian Catholic Eparchy of Edmonton / Української Католицької Єпархії Едмонтону

## PARISH INFORMATION

Address: 10825 – 97th Street, Edmonton, AB,  
T5H 2M4

Phone: 780-422-3181

Website: [www.stjosaphat.ab.ca](http://www.stjosaphat.ab.ca)

Office Hours: Mon – Fri: 9:00 AM to 2:00 PM

Office Email: [parishoffice@josaphat.ca](mailto:parishoffice@josaphat.ca)

e-Transfers: [josaphat@telus.net](mailto:josaphat@telus.net)

## BISHOP

Most Rev. David Motiuk, Eparch of Edmonton  
[chancery@edmontoneparchy.com](mailto:chancery@edmontoneparchy.com) | 780-424-5496

Website: [www.eeparchy.com](http://www.eeparchy.com)

## CATHEDRAL CLERGY

Fr. Mykhaylo Bohun, Pastor

[fr.bohun@eeparchy.com](mailto:fr.bohun@eeparchy.com) | 587-223-8485 (cell)

Fr. Jim Nakonechny, Assistant Pastor

[fr.nakonechny@eeparchy.com](mailto:fr.nakonechny@eeparchy.com) | 780-239-2558 (cell)

Fr. Michael Kowalchuk (retired)

[kowalchukmichael@gmail.com](mailto:kowalchukmichael@gmail.com)

Deacon Cyril Kennedy

Peter Pitchko (Pastoral Intern)

## PARISH COUNCIL

Damein Zakordonski

[dameinzak@yahoo.ca](mailto:dameinzak@yahoo.ca) | 780-906-1549 (cell)

## PARISH HALL

[hall@josaphat.ca](mailto:hall@josaphat.ca)

## DIVINE SERVICES

**Tue-Fri:** Divine Liturgy 7:30 AM

**Saturday:** Divine Liturgy 9:00 AM

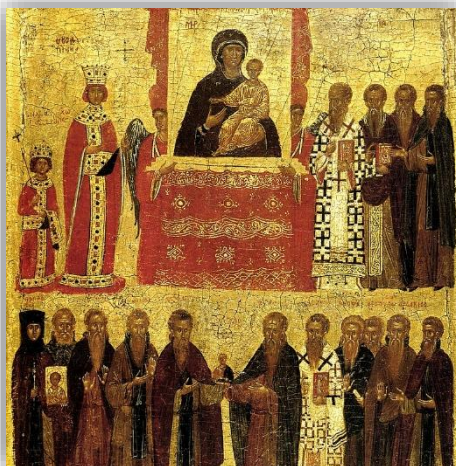
Great Vespers 4:00 PM

Divine Liturgy (Bilingual) 5:00 PM

**Sunday:** Great Matins 8:00 AM

Divine Liturgy (Eng) 9:30 AM

Divine Liturgy (Ukr) 11:00 AM



Sunday, March 9<sup>th</sup> 2025

## FIRST SUNDAY OF GREAT FAST

## SUNDAY OF ORTHODOXY

40 Martyrs Of Sebaste

Octoechos Tone 1

=====

## DIVINE LITURGY

### *Troparia and Kontakia*

Troparion, Tone 1: Though the stone was sealed by the Judeans,\* and soldiers guarded Your most pure body,\* You arose, O Saviour, on the third day,\* and gave life to the world.\* And so the heavenly powers cried out to You, O Giver of Life:\* Glory to Your resurrection, O Christ!\*

Glory to Your kingdom!\* Glory to Your saving plan,\* O only Lover of mankind.

Troparion, Tone 1: Be swayed by the pains that the saints have suffered, for You, O Lord,\* and heal all our pains,\* O Lover of mankind, for this we pray.

*Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.*

Kontakion, Tone 6: Leaving behind every army on earth,\* you cleaved to the Master in heaven,\* O Forty passion-bearers of the Lord.\* For passing through fire and water\* you rightly received glory from heaven\* and a myriad of crowns, O blessed saints.

*Now and for ever and ever. Amen.*

Kontakion, Tone 8: The uncircumscribed Word of the Father\* became circumscribed when He took flesh of you, O Mother of God,\* and when He restored the divine image to its ancient glory,\* He suffused it with the beauty of God.\* Therefore, confessing our salvation in deed and word,\* we portray it in images.

#### ***Prokeimenon, Tone 4***

Blessed are You, Lord God of our fathers,\* and praised and glorified is Your Name for ever.

*verse:* For You are righteous in everything You have done to us. (*Daniel 3:26,27*)

#### ***Prokeimenon, Tone 5***

You, O Lord, will guard and will keep us, from this generation and for ever.

#### ***Epistle: Hebrews 11:24-26,32-40; 12:1-2;***

*A reading from the Epistle of the Holy Apostle Paul to the Hebrews*

*Brothers and Sisters,* by faith Moses, when he was grown up, refused to be called a son of Pharaoh's daughter, choosing rather to share ill-treatment with the people of God than to enjoy the fleeting pleasures of sin. He considered abuse suffered for the Christ to be greater

wealth than the treasures of Egypt, for he was looking ahead to the reward. And what more should I say? For time would fail me to tell of Gideon, Barak, Samson, Jephthah, of David and Samuel and the prophets— who through faith conquered kingdoms, administered justice, obtained promises, shut the mouths of lions, quenched raging fire, escaped the edge of the sword, won strength out of weakness, became mighty in war, put foreign armies to flight. Women received their dead by resurrection. Others were tortured, refusing to accept release, in order to obtain a better resurrection. Others suffered mocking and flogging, and even chains and imprisonment. They were stoned to death, they were sawn in two, they were killed by the sword; they went about in skins of sheep and goats, destitute, persecuted, tormented— of whom the world was not worthy. They wandered in deserts and mountains, and in caves and holes in the ground. Yet all these, though they were commended for their faith, did not receive what was promised, since God had provided something better so that they would not, apart from us, be made perfect. Therefore, since we are surrounded by so great a cloud of witnesses, let us also lay aside every weight and the sin that clings so closely, and let us run with perseverance the race that is set before us, looking to Jesus the pioneer and perfecter of our faith, who for the sake of the joy that was set before him endured the cross, disregarding its shame, and has taken his seat at the right hand of the throne of God.

#### ***Alleluia, Tone 4***

*verse:* Moses and Aaron are among His priests and Samuel among those who call upon His name

*verse:* They called on the Lord, and He heard them. (*Psalms 98:6*)

verse: Shout to the Lord, all the earth, sing now to His name, give glory to His praise. (*Psalm 65:2*)

**Gospel: John 1:43-51**

At that time Jesus decided to go to Galilee. He found Philip and said to him, "Follow me." Now Philip was from Bethsaida, the city of Andrew and Peter. Philip found Nathanael and said to him, "We have found him about whom Moses in the law and also the prophets wrote, Jesus son of Joseph from Nazareth." Nathanael said to him, "Can anything good come out of Nazareth?" Philip said to him, "Come and see." When Jesus saw Nathanael coming toward him, he said of him, "Here is truly an Israelite in whom there is no deceit!" Nathanael asked him, "Where did you get to know me?" Jesus answered, "I saw you under the fig tree before Philip called you." Nathanael replied, "Rabbi, you are the Son of God! You are the King of Israel!" Jesus answered, "Do you believe because I told you that I saw you under the fig tree? You will see greater things than these." And he said to him, "Very truly, I tell you, you will see heaven opened and the angels of God ascending and descending upon the Son of Man."

**Hymn to the Mother of God**

In you, O Full of Grace, all creation rejoices: the angelic ranks and all the human race. Sanctified temple and spiritual paradise, virgins' pride and boast, from whom God is made flesh and became a little Child; and He who is our God before all ages, He made your womb a throne, and He made it wider than all the heavens. In you, O Full of Grace, all creation rejoices. Glory be to you.

**Communion Hymn**

Praise the Lord from the heavens;\* praise Him in the highest. (*Psalm 148:1*)\* Rejoice in the Lord, O you just;\* praise befits the righteous.\* Alleluia, alleluia,\* alleluia. (*Psalm 32:1*)

=====

**PARISH ANNOUNCEMENTS**

(Deadline for Bulletin Submissions is Wednesday at 12:00 PM)

=====

**WARM WELCOME** to our parishioners, guests and visitors who have joined us in this Divine Liturgy. Thank you for praying with us at the church today! Wishing you a blessed weekend and fruitful, healthy and safe week!

**HAPPY BIRTHDAY** – God’s blessings and our best wishes to all who celebrate their birthdays or anniversaries. May God bless you with peace, health, and happiness!

**THE WAY OF THE CROSS** – we will have the Way of The Cross at St Josaphat every Thursday of Great Lent (until Holy Week) at 6PM.

**PRESANCTIFIED LITURGY** – during the Great Fast, on Wednesdays in English at 5:30 PM, and on Fridays in Ukrainian at 5:30 PM.

**LENTEN SIXTH HOUR AND TYPICA** – with Holy Communion. During the Great Fast, we will not be celebrating the Divine Liturgy in the morning on weekdays (Monday to Friday). In its place, we will serve the Lenten Sixth Hour and the Typica Service with Holy Communion. At this service, three readings will be taken from the Old Testament: Genesis, Proverbs, and Isaiah. The daily reflection will focus on a theme from one of the readings

**SOROKOUSTY - REMEMBERING THE DEPARTED**

– during the Great Fast, at various Lenten Services we will be remembering and praying for our departed loved ones, clergy and parishioners. Also, all listed names will be read at least once a week. The family lists of names are listed in two binders, which we have placed on the side altar dedicated to the Mother of God:

RED BINDER – Family Names A to O.

BLACK BINDER – Family Names: P to Z.

**ST. JOSAPHAT CATHEDRAL APOSTLESHIP OF PRAYER**

– Join our Apostleship of Prayer Group

and join us in praying for our parish, our bishop and priests, our families and the sick. A biweekly email will be sent to you with the prayers and those that need our prayers. **Please email Bryce Volk at [bryceavolk@fastmail.com](mailto:bryceavolk@fastmail.com) to join a worthy cause.** Our thanks to Barb Shipman who led this ministry in our Cathedral for the past 10 years!

**ST JOSAPHAT ICONS AND BOOKSTORE** – is now open on Sundays from 10:15 AM until 12:15 PM and on weekdays upon request. We are pleased to invite our parishioners and visitors to come see the variety of items we have in our bookstore. For any questions and requests please call Oksana at 780-422-3181 or email [bookstore@josaphat.ca](mailto:bookstore@josaphat.ca)

**PARISH AGM** – Sunday, April 6<sup>th</sup>, 2025. The meeting will take place in the parish hall after a bilingual liturgy at 10:00 AM. We kindly ask that you make an effort to attend as your participation truly matters. If you wish to serve on parish council this coming term, please contact Damein Zakordonski via email at [dameinzak@yahoo.ca](mailto:dameinzak@yahoo.ca)

**ST. JOSAPHAT’S BOOK CLUB** - We read great books to conform our minds to reality—to discover what is true, good, and beautiful. Our hope is that you will join us in reading number of books this coming year. We will start in February with *Chastity: Reconciliation of the Senses* by Bishop Erik Varden, then we will tackle the following books (if you join, you can help us determine the order): *Laurus* by Eugene Vodolazkin, *The Practice of the Presence of God* by Brother Lawrence, *Father Elijah* by Michael O’Brien, *Rebuilding Catholic Culture* by Ryan Topping, and a novel by Flannery O’Connor. If you want to learn more, please contact Damein Zakordonski at 780 906 1549

**PARISH HALL** – please note that all functions in the Parish Hall are **CANCELLED** until further notice. We apologize for any inconvenience.

**PYROHY, HOLUBTSI AND OTHER ITEMS FOR SALE** – frozen pyrohy (cheddar, cottage cheese,

sauerkraut, and onion), frozen cabbage rolls, frozen soups and other items are available for sale and pick-up at the parish office from 9:00 AM to 2:00 PM. Please call the parish office at 780-422-3181.

**SUNDAY SCHOOL** – Our Sunday School would like to welcome all children who wish to join. Please register by filling out the registration forms, which are available on the tables at the entrances of the church. All children are invited!

**CHILDREN/YOUTH CHOIR** – We invite Children and Youth to sing at St. Josaphat's Parish Choir. Children are singing at the 11:00 AM Divine Liturgy on the last Sunday of every month (unless otherwise noted). We would also like to schedule children and youth who are interested in reading the Epistle. If any children are interested, please let Denise at 780-288-1448 or Kasia at 780-437-0465 know and we will forward the text to you in advance to learn and practice. Children and Youth sing on **March 30<sup>th</sup>**, April - June - TBD. Contact choir Director Denise Lucyshyn at [ds.lucyshyn@gmail.com](mailto:ds.lucyshyn@gmail.com) or Kasia Antoszko at [kasiaant21@gmail.com](mailto:kasiaant21@gmail.com).

**MOTHERS IN PRAYER** – Mothers in Prayer meetings usually take place on the first Sunday of every month after the 11:00 AM Divine Liturgy. Next Mothers in Prayer meeting will take place today, Sunday, March 2<sup>nd</sup> 2025

**BULLETIN BY EMAIL** – if you wish to receive a copy of the bulletin by email, please let us know by calling the parish office 780-422-3181 or send your email request to [parishoffice@josaphat.ca](mailto:parishoffice@josaphat.ca)

=====

## ***EPARCHY & COMMUNITY***

=====

### **ROUNDTABLE DISCUSSION ON THE LITURGY OF THE PRESANCTIFIED**

– Have you ever wondered why the Eucharist is not celebrated on certain days? Roman Catholics don’t celebrate Mass on Good Friday, and Byzantine Christians don’t celebrate the Liturgy on any

weekday of Lent. But why? Join a thought-provoking roundtable discussion where theologians will explore the history and theology behind these traditions. Learn why these practices developed, how different Churches observe them today, and what they mean for Christian faith.

WHERE: Newman Theological College, Edmonton

WHEN: Tuesday, March 18<sup>th</sup>, 2025, 6:00 - 8:00 PM (Vespers at 6:15 PM | Discussion at 7:00 PM)

SPEAKERS: Deacon Cyril Kennedy (Ukrainian Catholic Eparchy of Edmonton); Fr. Geoffrey Young (St. Joseph's Seminary, Newman Theological College); Fr. Timothy Chrapko (St. Anthony Ukrainian Orthodox Church)

FREE EVENT | Open to all

**SPRING CAMP** - Wrestling with God: A 3-Day Faith-Filled Day Camp for Kids! Let your child strengthen their faith, make new friends, and grow in their relationship with God in a fun and welcoming environment! Snacks are provided! (Children should bring their own bagged lunch.) DATES AND TIMES: March 24-26, 9 AM - 4 PM daily, Ages: 7-12 (Teen volunteers welcome!) LOCATION: St. Nickolas Ukrainian Catholic Parish, Edmonton. Cost is \$20.

CONTACT: Damian Rudiak at [stnicksyouthyeg@gmail.com](mailto:stnicksyouthyeg@gmail.com) or call 587-982-6740 to secure a spot! Register by March 17, 2025!

**JOIN BISHOP DAVID ON A PILGRIMAGE OF HOPE** to the Bishop Velychkovsky National Martyr's Shrine in Winnipeg on May 2-4, 2025.



Pope Francis has designated 2025 the Jubilee Year of Hope and encourages all faithful to embark on pilgrimages, repent of their sins, forgive the sins of others and renew a focus on

the spiritual life. Join Bishop David and make a formal pilgrimage to this designated Jubilee Site and partake of a special outpouring of grace and

mercy. The trip will also include a visit to the Grotto of Our Lady of Lourdes at Cooks Creek and the Canadian Museum for Human Rights.

**SHEVCHENKO CONCERT** – The Ukrainian Music Society of Alberta (UMSA) presents its annual Shevchenko Concert today, Sunday, March 9<sup>th</sup>, 2025, at 2:30 PM at the Ukrainian Youth Unity Complex (9615 – 153 Avenue). Admission is by donation designated to the “Friends of Ukraine Defense Forces” fund. The concert program will feature local Ukrainian choirs, ensembles and students. All are encouraged to attend!

**GRIEF AS A JOURNEY** - Please join us if you have experienced the loss of a loved one. Grief as a Journey is an 11-week grief support group for those searching for support in their grief over the loss of a loved one. Using video presentations and group discussion, we will build community, gain a better understanding of what we are experiencing, and give and receive support and encouragement while journeying together through mourning.

DATES & TIMES: Tuesdays April 8, 2025 – June 17, 2025; 6:00 PM - 8:00 PM

LOCATION: Edmonton Eparchy Pastoral Centre, 9645 – 108 Ave, Edmonton, AB

COST: \$20.00 to cover the materials

REGISTER: by phone 780-424-5496 or [Bernadette.mandrusiak@eeparchy.com](mailto:Bernadette.mandrusiak@eeparchy.com)

=====

**SUNDAY MARCH 2<sup>ND</sup> 2025**

**SUNDAY COLLECTION:**

Sunday Envelopes	\$3,727.00
Direct Deposit – Sunday	\$1,388.75
Tithe.ly	\$299.12
Loose Donations	\$182.00
Candles	\$141.45
Initial Offering	\$10.00
Flowers	\$20.00
Needy	\$10.00

**EPARCHIAL COLLECTION**

Aid to the Missionary Church in Canada	
Great Lent	\$520.00

**TOTAL COLLECTION: \$6,298.32**

**PRESERVATION FUND COLLECTION:**

Anonymous \$20.00  
Marian Elson \$20.00  
I & Y Wyshynska \$100.00

**TOTAL COLLECTION: \$140.00**

=====  
*Sincere thanks to all those who made donations either in person, online, sent by mail, email, or left in our mailbox.*  
=====

**DIRECT DEPOSIT** – If you are interested in transferring your Sunday donations to a monthly direct deposit, please contact the Parish Office at 780-422-3181 or email at [parishoffice@josaphat.ca](mailto:parishoffice@josaphat.ca)

You may also donate by e-transfer to: [josaphat@telus.net](mailto:josaphat@telus.net) Thank you for your generosity!

**MEMBERSHIP** – If you desire to become a member of St. Josaphat Cathedral, please contact the office to register, at which time you will receive an envelope number and a set of envelopes for the year.

=====

## PROLIFE REFLECTIONS

March 9<sup>th</sup> - RESPECT FOR LIFE PRAYER



When we despair in our battle for Life, losing hope that anything can change, Lord, help us to pray, “My refuge and my fortress; my God in whom I trust.”

*Glory to God for All Things!*

=====

## A BEGINNER’S GUIDE TO ICONS

*By Greg Cook*

Woven throughout the Gospels is the interplay between faith and seeing. Is seeing believing? Or do we first have to believe in order to see? That theme rests at the heart of much preaching and biblical teaching. If we are honest with ourselves, most of us might simply say along

with the father in Mark 9:23: “I do believe, Lord: help my unbelief.” As with so many other issues, Holy Mother the Church supplies us with help for our dilemma. In this case? The Church offers us holy icons, perhaps the greatest gift of Eastern Christianity to the Body of Christ.

According to the Catechism of the Catholic Church (2557): “‘I want to see God’ expresses the true desire of man.” Humans are visual learners and seekers. But because God is beyond our natural perceptual abilities, we first had to get hints about Him through the prophets of the Old Testament because “thou canst not see my face: for man shall not see me and live” (Exodus 33:20). Pagans made idols in both human and animal forms to depict their gods, but the Israelites were forbidden to do so. The Incarnation of Christ changed everything.

Without trying to be flippant, let’s put this in twenty-first century terms. Before Christ’s appearance on earth, we could never “take a selfie” with God; however, because Jesus was and is both God and man, he shared our flesh and blood physical reality in time and space—God (in the second Person of the Trinity, the Word made flesh) could be seen. And if He could be seen, he could be depicted. Thankfully, our long-ago Christian brethren had a well-developed sense of the holy and were careful about how they visually presented Our Lord. That understanding resulted in icons and iconography.

But not everyone was ready to embrace this development. Some looked back to the prohibitions under the old covenant and perceived idolatry in the use of icons. Those two competing ideas led to more than a hundred years of actual violence and competing official edicts in the Byzantine Empire, with peace only coming after vigorous theological debate and the Second Ecumenical Council of Nicaea in A.D. 787, and culminating in the “Triumph of Orthodoxy” over iconoclasm in A.D. 843. The two main theologians defending icons were Ss. John Damascene and Theodore the Studite. They showed that icons are venerated, not

worshiped, and that the veneration is not for the material (paint, wood, etc.) of the icon, but for the holy person portrayed. As the Catechism puts it, “Christian iconography expresses in images the same Gospel message that Scripture communicates by words. Image and word illuminate each other” (1160). While the Latin West has used stained glass and statues to help focus on God, the East uses icons for that divine purpose.

The “rules” about icon painting, display, and veneration arose in the Christian East. Iconographers have “canons” to guide them in painting—or “writing,” as many prefer to put it—covering everything from proper materials (egg tempera on board is preferred) to arrangements of figures and scenes. Because icons are primarily works and objects of devotion, iconography never developed in the way Western painting did. But like the famous icon of the Theotokos we now know as Our Lady of Perpetual Help, Eastern sacred art is increasingly appreciated in the West. One leading Catholic artist and teacher with much to say about icons is David Clayton, whose writing can be found at the New Liturgical Movement and his own site, The Way of Beauty. Clayton has made it his mission to help the curious understand art and its relationship to faith.

Those new to icons should not be intimidated. Here are some (hopefully) useful tips and answers to FAQs.

*Where can I buy icons?* Most reputable Catholic bookstores and supply stores will carry sacred art, including icons. Eastern Catholic church supply stores will certainly carry them. Keep in mind that technically most icons on the market are reproductions or prints. Hand-painted icons cost quite a bit more. Original icons can be found on places such as eBay and Etsy and, as always (especially with icons coming from overseas) caveat emptor.

*What do I “do” with my icons?* The first thing is to get it blessed by a priest. (Unless you are sure this has already been done.) Icons are

sacramentals, just like rosaries, scapulars, etc. Then you have to discern how the icon might fit into your devotional life. You can hang a vigil lamp or put a candle near it, and you can put together an “icon corner” which becomes a focus of your prayer, meditation, and contemplation. Usually icons are kissed, which could also mean kissing one’s fingers and then touching the icon. Don’t get hung up on “doing everything right.” Think of the icon as part of your conversation with God. Be respectful. And maybe having God or a saint “watching” you will be helpful in keeping your resolutions!

*Are there different styles of icons?* Yes. While there are parameters iconographers generally follow, there are different schools of iconography as well as cultural expressions. For instance, icons from Egypt and Ethiopia often depict figures with oversized eyes.

*What should I look for in an icon?* Let God speak to you. Is there a saint you feel especially drawn to? Maybe an icon will help you meditate on her life, virtues, and charism. Perhaps a particular style will draw you, or a scene from the life of Christ or Our Lady. Icons help us conform ourselves to God, but they are not one-size-fits-all.

*Can I paint my own icons?* Like any spiritual endeavor, it is advisable to get training and guidance from someone accomplished in the art. The interest in icon painting has grown in recent years, and there are now many workshops and retreats on iconography.

With all this in mind, let’s return to our opening theme: Is seeing believing? St. John Damascene wrote: “The beauty of the images [icons] moves me to contemplation, as a meadow delights the eyes and subtly infuses the soul with the glory of God” (CCC 1162). Is believing seeing? The Catechism answers that for believers: “sacred images [icons] in our churches and homes are intended to awaken and nourish our faith in the mystery of Christ” (1192). Whether an icon sparks belief, or by coming to faith we can fully

appreciate the spiritual lessons of icons, we should be thankful for another gift from heaven.

[www.catholicexchange.com](http://www.catholicexchange.com)

=====

## LITURGY OF THE PRESANCTIFIED GIFTS

On all days of the holy fast of Lent, except on the Sabbath, the Lord’s Day, and the holy day of the Annunciation, the Liturgy of the Presanctified is to be served (Canon 52, Quinisext, 692).

The Liturgy of the Presanctified Gifts is an evening service. It is the solemn Lenten Vespers with the administration of Holy Communion added to it. There is no consecration of the eucharistic gifts at the presanctified liturgy. Holy Communion is given from the eucharistic gifts sanctified on the previous Sunday at the celebration of the Divine Liturgy, unless, of course, the feast of the Annunciation should intervene; hence its name of “presanctified.”

The Liturgy of the Presanctified Gifts is served on Wednesday and Friday evenings, although some churches may celebrate it only on one of these days. It comes in the evening after a day of spiritual preparation and total abstinence. The faithful who are unable to make the effort of total fasting because of weakness or work, however, normally eat a light Lenten meal in the early morning.

During the psalms of Vespers, the presanctified gifts are prepared for communion. They are transferred from the altar table where they have been reserved since the Divine Liturgy; and are placed on the table of oblation. After the evening hymn, the Old Testament Scriptures of Genesis and Proverbs are read, between which the celebrant blesses the kneeling congregation with a lighted candle and the words: “The Light of Christ illumines all,” indicating that all wisdom is given by Christ in the Church through the

scriptures and sacraments. This blessing was originally directed primarily to the catechumens—those preparing to be baptized on Easter—who attended the service only to the time of the communion of the faithful.

After the readings, the evening Psalm 141 is solemnly sung once again with the offering of incense. Then, after the litanies of intercession and those at which the catechumens were dismissed in former days, the presanctified eucharistic gifts are brought to the altar in a solemn, silent procession. The song of the entrance calls the faithful to communion.

Now the heavenly powers [i.e., the angels] do minister invisibly with us. For behold the King of Glory enters. Behold the mystical sacrifice, all fulfilled, enters in. Let us with faith and love draw near that we may be partakers of everlasting life. Alleluia. Alleluia. Alleluia.

After the litany and prayers, the Our Father is sung and the faithful receive Holy Communion to the chanting of the verse from Psalm 34: “O taste and see, how good is the Lord. Alleluia.” The post-communion hymns are sung and the faithful depart with a prayer to God who “has brought us to these all-holy days for the cleansing of carnal passions,” that he will bless us “to fight the good fight, to accomplish the course of the fast, and to attain unto and to adore the holy resurrection” of Christ.

The Liturgy of the Presanctified Gifts is traditionally considered to be the work of the sixth-century pope, Saint Gregory of Rome. The present service, however, the inspired liturgical creation of Byzantium.

=====

## БОЖЕСТВЕННА ЛІТУРГІЯ

### *Тропарі і Кондаки*

Тропар (глас 1): Хоч камінь запечатали юдеї\* і воїни стерегли пречисте тіло твоє,\* воскрес



Ти, тридневний Спасе,\* даруючи світові життя.\* Ради цього сили небесні зивали до Тебе, Життєдавче:\* Слава воскресінню твоєму, Христе,\* слава царству твоєму,\* слава промислові твоєму,\* єдиний Чоловіколюбце.

**Тропар (глас 1):** Страстоносці всечесні, сорок Христових воїнів, непохитні лицарі,\* ви, що перейшли крізь вогонь і воду,\* стали співгромадянами ангелів.\* З ними же моліться Христові за тих, що з вірою вас хвалять:\* Слава Тому, що дав вам кріпость,\* слава Тому, що вас вінчав,\* слава Тому, що через вас подає всім зцілення.

*+Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові.*

**Кондак (г. 6):** Все воїнство світу покинувши,\* на небесах ви до Владики прилучилися, сорок страсотерпців Господніх:\* крізь вогонь бо й воду пройшовши, блаженні, достойно прийняли ви славу з небес\* і вінців множество.

*І нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.*

**Кондак (глас 8):** Неописанне Слово Отче\* із Тебе, Богородице, воплощенням описалося\* і, осквернений образ у давнє зобразивши,\* з божественною добротою з'єднало,\* та, ісповідуючи спасення, ділом і словом ми це являємо.

### **Прокімен (глас 4)**

Благословен еси, Господи, Боже отців наших, і хвальне, і прославлене ім'я Твоє на віки (Дан. 3,26).

*Стих:* Бо праведний еси в усьому, що створив Ти нам (Дан. 3,27).

### **Прокімен (г. 5)**

Ти, Господи, захорониш нас і збережеш нас від роду цього і повік (Пс. 11,8).

### **Апостол: Євреїв 11, 24-26; 32 – 12, 2**

*Читання святого апостола Павла до Євреїв Послання*

*Браття і Сестри,* вірою Мойсей, коли був виріс, зрікся зватися сином дочки фараона; волів радше страждати разом з людом

Божим, ніж зазнавати дочасної розкоші гріха, бо, дивлячись на нагороду, вважав за більше багатство наругу вибраного народу, ніж скарби Єгипту. І що ще скажу? Часу не вистане мені, як почну розповідати про Гедеона, про Варака, про Самсона, про Єфту, про Давида й Самуїла та пророків, що вірою підбили царства, чинили справедливість, обітниць осягнули, загородили пащі левам, вогненне полум'я гасили вістря меча уникали, ставали сильні, будши недолугі, на війні проявили мужність, наскоки чужинців відбивали. Жінки діставали назад своїх померлих, які воскресали. Інші загинули в муках, зрікшися від них звільнитись, щоб осягнути ліпше воскресіння. Інші зазнали наруг і бичів, кайданів і в'язниці; їх каменували, різали пилою, брали на допити; вони вмирили смертю від меча, тинялися в овечих та козячих шкурах, злиденні, гноблені, покривджені; вони, яких світ був невартий, блукали по пустинях, по горах, по печерах та земних вертепах. І всі вони, дарма що мали добре свідчення віри, не одержали обіцяного, бо Бог зберіг нам щось краще, щоб вони не без нас осягли завершення. Тому й ми, маючи кругом себе таку велику хмару свідків, відкиньмо всякий тягар і гріх, що так легко пристає до нас навколо, і біжімо витривало до змагання, що призначене нам, дивлячись пильно на Ісуса, засновника й завершителя віри, який, замість радості, що була перед ним, витерпів хрест, не звертаючи уваги на сором, і возсів праворуч Божого престолу.

### **Алилуя (глас 4)**

*Стих:* Мойсей і Арон між єреями Його і Самуїл між тими, що призивають ім'я Його (Пс. 98,6).

*Стих:* Призивали Господа і Він вислухав їх (Пс. 98,6).

*Стих:* Воскликніте Господеві, вся земля, співайте ж імені Його, віддайте славу хвалі Його (Пс. 65,2)

## **Євангеліє: Йоана 1, 43-51**

В той час вирішив Ісус піти в Галилею. І найшовши Филипа, мовив до нього: Іди за мною. А був Филип з Витсаїди, з міста Андрія та Петра. Зустрів Филип Натанаїла і сказав до нього: Ми нашли того, про якого писав Мойсей у законі і пророки – Ісуса, сина Йосифа, з Назарету. Натанаїл сказав йому: Що доброго може бути з Назарету? Мовив до нього Филип: Прийди й подивися. Ісус, побачивши, що до нього надходить Натанаїл, сказав про нього: Ось справжній ізраїльтянин, в якому нема лукавства. Натанаїл сказав: Звідкіль ти мене знаєш? Сказав Ісус і промовив до нього: Перше ніж Филип тебе покликав, я тебе бачив, як був єси під смоковницею. Натанаїл відповів йому: Учителю, ти – Син Божий, ти – цар Ізраїля. Ісус у відповідь сказав йому: Тому що я мовив до тебе: я бачив тебе під смоковницею – віруєш. Побачиш більше, ніж те. І сказав до нього: Істинно, істинно кажу вам: побачите небеса відкриті і ангелів Божих, як вони возходять та сходять на Сина чоловічого.

### **Замість Достойно, співаємо:**

Тобою радується, Благодатная, всяка твар, ангельський собор і чоловічеський рід, освящений храм і раю словесний, дівственна похвало, що із неї Бог воплотився і младенцем став – перед віками суцїй Бог наш. Лоно бо Твоє престолом сотворив і утробу Твою просторішою небес учинив. Тобою радується, Благодатная, всяка твар, слава Тобі.

### **Причасний**

Хваліте Господа з небес,\* хваліте Його на висотах (Пс 148,1). \* Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс. 32,1). Аلیلія (х3)

## **ОГОЛОШЕННЯ**

(Кінцевий термін подання до бюлетенів – середа о 12:00)

**ТЕПЛО ВІТАЄМО** наших парафіян, гостей та відвідувачів, що приєдналися з нами у цій Божественній Літургії. Дякуємо, що молитесь з нами сьогодні в церкві! Бажаємо Вам благословенних вихідних і плідного, здорового та безпечного тижня!

**З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ** – Божого благословення та наші найкращі побажання всім, хто святкує свої дні народження чи ювілеї. Нехай Господь дарує вам мир, здоров'я та щастя! Многая Літа!

**ХРЕСНА ДОРОГА** – кожного четверга під час Великого посту о 18.00 у Соборі святого Йосафата

**ЛІТУРГІЯ ПЕРЕДОСВЯЧЕНИХ ДАРІВ** – під час Великого посту по середах англійською мовою о 17:30, у п'ятницю – українською мовою о 17:30.

**ШОСТИЙ ВЕЛИКОПОСТНИЙ ЧАС І ОБІТНИЦЯ** – Під час Великого посту ми не будемо служити ранкову Божественну Літургію в будні дні (з понеділка по п'ятницю). Натомість будемо служити Шостий Великопостний Час і Типик зі Святим Причастям. На цьому богослужінні буде взято три читання зі Старого Завіту: Буття, Приповістей та Ісаї. Щоденні роздуми будуть зосереджені на темі з одного з читань

**СОРОКОУСТИ** – під час Великого посту на різноманітних Великопостних Богослужіннях будемо згадувати та молитися за наших спочилих близьких, духовенство та парафіян. Також усі перелічені імена будуть зачитуватися щонайменше раз на тиждень. Родові списки імен перераховані у двох підшивках, які ми розмістили на бічному вівтарі, присвяченому Матері Божій: RED BINDER – Прізвища від А до О. BLACK BINDER – Прізвища: від Р до Z.

**РІЧНІ ПАРАФІЯЛЬНІ ЗБОРИ** – неділя, 6-го квітня 2025 р.Б. Зустріч відбудеться в парафіяльній залі після двомовної літургії о 10:00. Ми просимо вас докласти зусиль для

участі, оскільки ваша присутність справді має значення. Якщо ви бажаєте служити в парафіяльній раді наступного періоду, будь ласка, зв'яжіться з Дем'яном Закордонським електронною поштою [dameinzak@yahoo.ca](mailto:dameinzak@yahoo.ca)

**МАТЕРІ МОЛИТВИ** – Зібрання Матері в молитві зазвичай відбуваються в першу неділю кожного місяця після Божественної Літургії об 11:00. Наступна зустріч «Матері в молитві» відбудеться 6-го квітня 2025 р.

**УКРАЇНОМОВНА КАТЕХИТИЧНА ШКОЛА** – при Катедрі св. Йосафата, зазвичай зустрічається у першу неділю місяця під час Літургії на 11:00 годину після читання Євангелії. Наступна наша зустріч відбудеться сьогодні у **неділю, 9-го березня**. Запрошуємо усіх діточок до участі!

**ВЕСНЯНИЙ ТАБІР** – Wrestling with God: 3-денний віровчительний денний табір для дітей! Допоможіть вашій дитині зміцнити віру, знайти нових друзів та зростати у стосунках із Богом у дружній та радісній атмосфері! Перекус надається! (Діти мають взяти свій обід)

ДАТИ ТА ЧАС: 24-26 березня 9:00 – 16:00 щодня. ВІК: 7-12 років (Підлітки-волонтери вітаються!) Вартість: \$20.

ЛОКАЦІЯ: Українська Католицька Парафія Св. Миколая, Едмонтон

КОНТАКТ: Damian Rudiak – [stnicksyouthveg@gmail.com](mailto:stnicksyouthveg@gmail.com) Телефон: 587-982-6740. Реєстрація до 17 березня 2025 р.!

**ШЕВЧЕНКІВСЬКИЙ КОНЦЕРТ** – Конгрес Українців Канади, Едмонтонський відділ із Українським Музичним Товариством Альберти влаштовують Шевченківський Концерт в неділю, **9-го березня 2025 р.** в годині 2:30 пп. в Домі української молоді, 9615 – 153 Ave. Вступ: Добровільні пожертви на підтримку «Приятелі збройних сил України». В концертній програмі братимуть участь місцеві хори, ансамблі та учні. Всіх запрошуємо до участі!

## **ПАЛОМНИЦТВО НАДІЇ З ЄПІСКОПОМ ДАВИДОМ** – приєднуйтеся, щоб здійснити



паломництво до Національного Храму Мучеників єпископа Величковського у Вінніпезі 2-4 травня 2025 р. Папа Франциск оголосив 2025 рік – Ювілейним Роком Надії та заохочує всіх вірних здійснити паломництво, покаятися у своїх гріхах, прощати гріхи іншим та відновити увагу до свого духовного життя. Запрошуємо усіх приєднатися до єпископа Давида та здійснити офіційне паломництво до цього призначеного Ювілейного місця, а в такий спосіб запричаститися особливим виливом благодаті та милосердя. Поїздка також включатиме відвідування гроту Богоматері Лурдської в Cooks Creek та Канадського музею прав людини.

=====

## **ПРОПОВІДЬ БЛАЖЕННІШОГО СВЯТОСЛАВА В КАТЕДРАЛЬНОМУ СОБОРІ СВ ВОЛОДИМИРА І ОЛЬГИ У ВІННІПЕЗІ**

=====

*Слава Ісусу Христу!*

Маю відчуття дивного й великого чуда – сьогодні можу бути разом із вами. Три роки тому дехто відводив нам лише три дні, і нас могло не стати, бо ми були внесені в розстрільні списки. Проте минуло три тижні – і ми є. Минуло три місяці – і ми є. Минуло три роки – і Україна стоїть, бореться і молиться! Це Боже дійство розкривається в тілі зраненого, але незламного українського

народу. Люди в Україні втомлені, зранені, але стійкі й незламні.

Я приїхав до вас не щоб ще раз нарікати, а щоб засвідчити силу надії з України і для України. Ця наша сила походить не від людських зусиль, а від великої Божої сили, яка, за словами апостола Павла, часто виявляється навіть у нашій немочі (пор. II Кор. 12, 9). Божа сила є фундаментом, змістом і опорою надії України.

Ми маємо справді історичну можливість бути разом! Я прибув до вас на завершення діянь Постійного Синоду Єпископів УГКЦ, який цього тижня проводився в Канаді. Сьогодні владики служать Божественну Літургію в різних парафіях, в основному довкола міста Торонто. Я приїхав до Вінніпега, щоб підтримати митрополита Лаврентія Гуцуляка, який відновлюється після хвороби. Вчора також відвідав владику Петра Стасюка в лікарні, мав великий привілей уділити йому Святі Таїнства.

Цією зустріччю ми розпочинаємо шлях Великого посту. Ця неділя називається Сиропусною, вона пригадує нам вигнання Адама з раю. Завтра — перший день сорокаденної мандрівки до свята Пасхи Господньої. Це час відновлення християнського життя. Отці Церкви називають Великий піст духовною весною. Хоч у Манітобі ще холодно, але невдовзі стане тепліше. Мені пишуть, що в Україні вже відчувається прихід весни.

Щоб вирушити в мандрівку, кожен із вас обов'язково має зробити три речі: по-перше, визначити мету, до якої прямує; по-друге, скласти правильний маршрут, щоб не збитися з дороги; по-третє, знайти необхідні засоби та інструменти для подорожі. Інакше мандрівка навіть безкрайними преріями Манітоби буде невдалою.

Боже слово, Святе Євангеліє теж говорить сьогодні про три важливі речі, які потрібні для того, щоб увійти в час Великого посту, і

які не завжди легко сприйняти й зрозуміти. Насамперед воно нагадує, що метою християнського посту не є дієтичні обмеження чи ритуали. Піст — це не самоціль, а засіб. Справжня мета — наш скарб на небі. Тому й завершується це Євангеліє словами: «Де твій скарб — там буде і твоє серце» (Мт. 6, 21).

У Святому Письмі слово «небо» часто вживається для означення Бога. Адже в Старому Завіті Господнє ім'я не можна було легковажно вимовляти. Багатіти в Бога, здобувати скарб на небі означає довірити Йому своє життя, прожити земне життя так, щоб не залишитися з порожніми руками у вічності. Бо є вчинки, що мають вічну вартість. Останніми днями ми стали свідками великих торгів на найвищому рівні — не лише землею України, а й людським життям. Страждають не тільки ті, хто бореться, а й ті, хто залишається на окупованих територіях. Одеська мудрість каже: заможні мають землю, а вбогі — Батьківщину. І справді, часом багаті знають комерційну ціну землі й прагнуть укласти вигідний контракт, але не розуміють її істинної вартості. Сьогодні Україна платить найвищу ціну за свою землю, свободу й незалежність — віддаючи життя своїх синів і дочок.

Той, хто вміє по-справжньому любити Бога й ближнього, здобуває скарб на небі. Саме тому ми кажемо: «Герої не вмирають». Вони втрачають тут, на землі майно, дім, рідних, життя, але здобувають те, чого не може знищити ні іржа, ні міль, ані не може вкрасти злодій.

Навчитися любити Бога і ближнього, усвідомити, що є найголовнішим у житті, — ось справжня мета посту. Якщо ми вміємо відмовлятися від чогось, стримувати себе в задоволенні й розвагах, але водночас спрямовуємо всі зусилля на діла милосердя і солідарності, то щодня збираємо собі скарб на небі.

Друга важлива річ, на яку звертає нашу увагу Боже слово, — це можливість вчитися жити без гріховних звичок. Якось мій духовний наставник сказав мені: «Ніколи в час Великого посту не роби собі таких духовних постанов, яких не плануєш дотримуватися після його завершення». Деякі люди на час посту обмежують себе в їжі, кидають курити, відмовляються від алкоголю, що дуже добре, однак, коли настає Великдень, то враз намагаються за один день надолужити все, від чого утримувалися.

Під час Великого посту ми маємо робити перші кроки у свободі від зла, для того щоб упевнено крокувати нею все життя. Піст є для нас нагодою усвідомити, що ж насправді нам заважає в духовному зростанні, що нас найбільше поневолює. І найголовніше — ми не маємо сумувати за злом, за гріхом, від якого вирішили відректися. Бо дехто під час Великого посту бере на себе певні зобов'язання, практикує різні види аскези й умертвлення, але при цьому не відчуває радості. Нині Христос викриває таких людей: «Коли ж ви постите, не будьте сумні, як лицеміри... [а навпаки] намасти свою голову й умий своє обличчя...» (Мт. 6, 16–17). Жест намащення голови в єврейській традиції був знаком радості. Отож, ми маємо тішитися добром, навчаючись чинити його щодня.

Третя річ, про яку говорить нині Боже слово і яку, можливо, найважче зрозуміти, — це прощення. Христос навчає: «Коли ви не будете прощати людям, то й Отець ваш Небесний не простить вам провин ваших» (Мт. 6, 15). Прощення — це вихідна точка нашого великопосного шляху. Проте ці євангельські слова (їх ми промовляємо також у молитві «Отче наш») дуже болючі для нас, українців, яких щодня вбивають. Часто можна почути: «Я ніколи не прощу загарбнику, вбивці, який прийшов на мою землю».

Як узгодити це Боже слово із нашим сьогоденням? Насамперед потрібно збагнути

справжній зміст і значення прощення. Древній китайський філософ Конфуцій говорив: «Якщо ти ненавидиш свого ворога, то він вже панує у твоєму серці». А один сучасний духівник в Україні відповів жінці, яка прийшла до нього й спитала, як вона може простити тих, хто зруйнував її дім: «Якби твоя ненависть могла збити хоча б одну російську ракету, тоді, можливо, вона б мала якийсь сенс. Але вона [ненависть] руйнує тебе більше, ніж ворожа зброя зруйнувала твоє місто».

Сучасні психологи описують феномен, який називається «стокгольмський синдром». У разі його виникнення жертва насильства починає захищати свого кривдника, залежати від нього, виправдовувати його дії і навіть співчувати йому, сама перетворюючись на злочинця і поводячись так само, як її кривдник, з іншими людьми.

Не ненависть, а прощення звільняє людину. Простити — це сказати ненависті й злу «прощай». Простити — це скинути кайдани, якими кривдник хоче завоювати моє серце й утримати мене в рабстві. Простити — це дати можливість Богові наповнити мене даром благословення і прощення моїх гріхів. Простити — це викинути зі свого серця все зло, не погодившись із ним, а засудивши його. Простити — це сказати: «Я не хочу бути таким, як ти, злочинцю, що приходиш до мого дому, щоб усе зруйнувати». Простити — це перемогти.

Вирушаючи в сорокаденну великопосну мандрівку, навчимося перемагати так, як Христос у боротьбі з дияволом у пустелі. Хай Господня сила виявиться через наше прощення зла, яке нас оточує. Христос запрошує нас прощати не загальнонаціональні провини іншим народам, а особисті кривди своїм найближчим, заохочуючи нас заглянути у власне серце і замислитися над своїми стосунках з іншими людьми. Як подорожній,

що вирушає в дорогу й залишає все, що йому заважатиме в мандрівці, так і ми, розпочинаючи Великий піст, скиньмо зі себе тягар наших образ і ненависті. Приймемо дар Божого благословення і рухаймося вперед до скарбу, який на небі підготований для нас як вічна спадщина.

Минулої п'ятниці багато хто пережив шок і розгубленість. Сьогодні зустрічаються європейські лідери, щоб подумати, як захищати Україну і Європу від безбожного російського агресора. А ми, пускаючись у Великий піст, спитаймо себе: як нам далі жити? Що має стати плодом нашого великопісного шляху?

Запрошую вас здобути, зберегти і розвинути під час цього Великого посту три важливих елементи. У пору великої розгубленості майте холодний розум, гаряче серце і сталеву волю!

Не піддаваймося пропаганді та дезінформації. Не біймося. Натомість наповнюймося силою Божого слова, читаючи Святе Письмо й роздумуючи над тим, що каже нам Господь Бог. Адже, незважаючи на будь-які людські домовленості, вдалі й невдалі, Він має план порятунку і спасіння для України.

Хай людський біль не перестає вас зворушувати. Для нас, тих, що в Україні, важливо не звикнути до війни. Ми не маємо права допустити, щоб щоденна смерть, яка дивиться нам в очі, стала нашою приятелькою, — не маємо права змиритися зі стражданням, криком нашого народу. Наше серце має бути гарячим, щоб поспішати на допомогу кожному, хто цього потребує. Без діл милосердя немає ані справжнього посту, ані справжньої молитви.

Наша воля, яка має бути безкопромислою супроти будь-якого зла, — це запорука нашої перемоги. А силою нашої волі є чеснота християнської надії, яка походить від

благодаті Духа Святого і завдяки якій ми непохитні.

У багатьох із вас, можливо, завершується дозвіл на побут у Канаді. Ми зробили все можливе, щоб Канадська держава належно поставилася до українців. Дякую всім тим, хто допомагає Україні і молиться за неї. Будьте певні: ми України нікому не віддамо!

Хай Великий піст стане для вас шляхом оновлення, згідно зі словами псалмоспівця: «... Оновляється, як орел, твоя юність» (Пс. 103, 5). Хай сила благодаті Святого Духа вкаже нам на джерело нашої надії й допоможе нам здобути собі в боротьбі за Україну скарб, який буде також нашим скарбом на небі. «Бо де твій скарб, там і твоє серце буде» (Мт. 6, 21). Амінь.

† СВЯТОСЛАВ

[www.ugcc.ua](http://www.ugcc.ua)

=====

## **ПЕРША НЕДІЛЯ ВЕЛИКОГО ПОСТУ ПОКЛИКАННЯ УЧНІВ (ЙО 1:43-51)**

Уривок Євангелія цієї неділі, в якому розповідається про покликання Филипа та Натанаїла (Йо 1:43-51), продовжує тему покликання учнів (1:35-42) та об'явлення особи Ісуса. У цьому тексті (як, зрештою, у кожному тексті Йоана) присутні теми, які показують, як Ісус являє Божу присутність посеред Ізраїлю та сповнює численні старозавітні прообрази. Якщо у трьох перших Євангеліях бачимо поступове відкриття таїнства особи Ісуса, то тут Йоан уже в першій главі вживає багатство христологічних титулів. Чому є стільки титулів Ісуса? Кожен учень бачить щось відмінне в Ісусі та свідчить по-своєму. Кожен з учнів прийшов до Ісуса з різними сподіваннями та потребами: один потребував Учителя, інший – Месії, ще інший – сповнення Писання, і всі ці сподівання

зійшлися в одній особі. Проте сам Ісус запевняє, що жодне з означень Його особи, яке давали учні, повністю не відповідає на запитання: «Хто є Ісус»? Свідчення учнів є тільки початком, вони побачать більші речі.

### ***Meditatio (розважання)***

«Іди за Мною». У цьому розважанні зосереджу свою увагу на двох взаємопов'язаних та досить містких темах: перша – як Ісус кличе учнів?; друга – для чого Він це робить? Отож, як Ісус кличе учнів? З тексту Євангелія видно, що Він робить це або відразу сам, і то дуже безпосередньо, як у випадку Филипа, або приготує зустріч з якоюсь особою через іншу людину – до Натанаїла спочатку прийшов Филип і розповів про Ісуса, а вже потім Ісус сам відкрився йому. Найважливішим, однак, залишається факт, що стати учнем, бути християнином, безпосередньо не зустрівшись з Ісусом, неможливо. Очевидно, що тут важливо мати відкритим серце та вміти (хотіти) розпізнавати Божі кроки, Його мову та способи присутності. Як гарно зауважує Н. Т. Райт: «Натанаїл, родом з Кани (про це Йоан згадує в 21:2), не вірить, що із сусіднього села Назарета (Назарет розташований трохи вище в горах) може з'явитися щось добре. Але вистачає одного, досить загадкового слова з уст Ісуса, і Натанаїл підкорений, він відразу надає Ісусові найвищий титул Сина Божого, здивувавши своєю готовністю не тільки нас, читачів, але й самого Ісуса»[1]. Для чого Ісус кличе учнів? У 1:14 Євангелист Йоан торжественно проголошує, що в Ісусі Бог став плоттю посеред нас (дослівно: поставив свій намет). Він прийшов, щоб ми мали повноту життя (пор. Йо 10:10), і тому кожен з нас (у Євангелії Ісус звертається не тільки до Натанаїла, але каже у множині «побачите») стане свідком надзвичайних Божих таємниць, які колись у сні бачив Яків (Бут 28:10-22): відкрите небо та численні свідчення Божої присутності в Ісусі серед людей. Учні стануть свідками Життя, Страстей та Воскресіння Сина Чоловічого, щоб згодом сповнити місію, яку Він їм поручить: «Ідіть, отже, і зробіть учнями всі народи:

хрестячи їх в ім'я Отця і Сина, і Святого Духа; 20. навчаючи їх берегти все, що Я вам заповідав. Отож Я з вами по всі дні аж до кінця віку» (Мт 28:19-20). Зрештою, (у часі Парусії Христа) це означатиме, що буде «шлюб неба і землі», оновиться усе творіння і настане новий світ (Біблія називає його «майбутнім віком»). В Одкровенні Євангелист Йоан так говорить про це: «Почув я від престоло голос великий, що говорив: “От, житло Бога з людьми, і Він житиме з ними, вони ж народом Його будуть, і сам Бог буде з ними, 4. і витре кожную сльозу з очей їхніх; і смерті не буде більше, ні скорботи, ні плачу, ні болю не буде більше, бо все попереднє минуло”. 5. І сказав Той, Хто сидить на престолі: “От, нове творю все”... І переніс мене в дусі на гору велику, на високу, і показав мені місто святе Єрусалим, що сходить з неба від Бога, 11. опромінений славою Божою. Сіяння його схоже на камінь найкоштовніший, як на камінь яспис кришталноясний... 22. А храму не бачив я у ньому, бо Господь, Бог Вседержитель, є храм його, і Агнець. 23. Місто не має потреби ні в сонці, ні в місяці, щоб вони світили йому: бо слава Божа освітила його, і світильник його Агнець. 24. Ходитимуть народи у світлі його, і царі землі принесуть славу і честь свою до Нього. 25. Брами його не замикатимуться вдень, ночі ж там не буде. 26. І принесуть славу і честь народів до нього» (Одрк 21:3-5,10-11, 22-26).

### ***Oratio (молитва)***

Ісусе, дякую Тобі за покликання...

### ***Contemplatio (споглядання)***

Час Великого посту – це особлива нагода, щоб подякувати Богові за його покликання до життя, любові та служіння, за дар Спасіння та Нового Життя, а також за всіх, через кого Він (осмислено чи не осмислено нами) присутній у нашому житті...

*о. Юрій Щурко*

*Декан Філософсько - богословського факультету УКУ м. Львів*

[www.zhyty-slovom.com](http://www.zhyty-slovom.com)

# St. Josaphat Icons and Bookstore

Located in the Cathedral Auditorium / Basement

\* Opened upon request \*

Please contact Parish Office (780)422-3181

Or email at parishoffice@josaphat.ca



=====

## THIS WEEK AT THE CATHEDRAL

=====

**SUNDAY, MAR 09:** First Sunday of Great Fast; Sunday of Orthodoxy; 40 Martyrs of Sebaste;

**5:00 PM (SAT) – Divine Liturgy** for the needs and intentions of all parishioners; *for repose of + Zenon Balaban;*

8:00 AM (SUN) – Great Matins

**9:30 AM (SUN) – Divine Liturgy** for needs and intentions of all parishioners; *for health and intentions of Carrie Mydlak;*

*for family in Ukraine, especially frontline soldier Oles;*

**11:00 AM (SUN) – Divine Liturgy** for the needs and intentions of all parishioners; *for repose of + Bill and +Mary Procinsky;*

*for repose of +Bohdanka Pochodzilo (5 years) and for repose of +Piotr (Peter) Pawilan (1 year) with Panahyda*

**Monday, Mar 10:** Martyr Codratus & others;

NO SERVICE

**Tuesday, Mar 11:** Hier. Sophronius of Jerusalem;

7:00 AM – Devotion to the Holy Face of Jesus

**7:30 AM – Lenten Sixth Hour and Typica**

**Wednesday, Mar 12:** Ven. Theophanes of Sigriana;

7:00 AM – Rosary (Joyful Mysteries)

**7:30 AM – Lenten Sixth Hour and Typica**

5.30 PM – Presanctified Liturgy (ENG)

Sorokousty and Panakhyda

**Thursday, Mar 13:** Transfer of the Relics of Nicephorus of Constantinople;

7:00 AM – Rosary (Luminous Mysteries)

**7:30 AM – Lenten Sixth Hour and Typica**

6:00 PM – The Way of the Cross (UKR)

**Friday, Mar 14:** Ven. Benedict of Nursia;

7:00 AM – Rosary (Sorrowful Mysteries)

**7:30 AM – Lenten Sixth Hour and Typica**

5.30 PM – Presanctified Liturgy (UKR)

Sorokousty and Panakhyda

**Saturday, Mar 15:** Martyr Agapius & 6 Martyrs;

8:30 AM – Rosary (Glorious Mysteries)

**9:00 AM – Divine Liturgy** for needs and intentions of all parishioners; *for repose of +Mary and +John Berezanski;*

*health and intentions of Amelia Danilak*

10:00 AM – Our Lady of Sorrows Devotion

4:00 PM – Great Vespers

**5:00 PM – Divine Liturgy** for health and intentions of all parishioners;

*For peace in Ukraine;*

**SUNDAY, MAR 16:** Second Sunday of Great Fast; Hier Gregory Palamas; Martyrs Sabinus & Papas

8:00 AM – Great Matins

**9:30 AM – Divine Liturgy** for health and intentions of all parishioners; *for health and intentions of Anna Czarnobaj;*

**11:00 AM – Divine Liturgy** for health and intentions of all parishioners;

*for repose of +Nadia Mazurok and repose of +Maria & +Joseph Klymko;*

=====